



**RAPPORT
ANNUEL
DE 2020**



**Ensemble,
nous bâtissons
l'avenir du
système de
soins de santé
au Canada.**



Un accent particulier pour les clients et les intervenants est un élément important de notre administration du système de candidature, de sélection et de jumelage.

**MESSAGE DE LA PART DU
CHEF DE LA DIRECTION**

John Gallinger

CaRMS a commencé l'année 2020 avec une attention soutenue pour apporter de la valeur à la collectivité de l'enseignement médical par l'entremise de nos connaissances et notre expertise unique, et en faisant de notre mieux pour rendre les tâches liées au jumelage de nos clients plus faciles. Cet accent particulier pour les clients et les intervenants est un élément important de notre administration du système de candidature, de sélection et de jumelage.

Bien entendu, au mois de mars, aucun d'entre nous ne s'attendait à ce que l'année change aussi brusquement. La pandémie de la COVID-19 a entraîné des défis et de l'incertitude pour nous tous. Les besoins de nos clients et de nos intervenants ont changé et notre attention s'est déplacée pour répondre à ces exigences en rapide évolution. De la phase initiale de stabilisation lors de laquelle nous avons travaillé afin d'assurer la poursuite de l'année de jumelage, par l'entremise de notre soutien pratique pour nos clients alors qu'ils s'adaptèrent au nouvel environnement, à nos efforts continus de maintenir le système lors de la durée de la pandémie — nous agissons tous ensemble.

Les résultats de ces efforts de collaboration parlent d'eux-mêmes. Grâce à l'innovation et la flexibilité, nous avons pu nous adapter aux nouvelles réalités et assurer que le travail important de la collectivité de l'enseignement médical puisse continuer sans encombre. CaRMS n'a jamais été aussi fier de soutenir nos clients et nos intervenants passionnés et dédiés. Par l'entremise de notre participation au sein de comités qui façonnent le déroulement de l'année, en exploitant notre expertise et notre plateforme afin de concevoir des solutions pour simplifier vos processus de travail et en adaptant et en

accélérant nos propres processus, CaRMS a toujours été, et continue d'être avec vous à chaque étape.

Ce que la dernière année a également démontré est la résilience du système de candidature, de sélection et de jumelage en enseignement médical postdoctoral. Malgré tous les changements qui sont survenus à la veille de l'année de jumelage de 2021, le système a été capable de s'adapter pour s'assurer qu'il continue de fonctionner pour les candidats, les facultés, les investisseurs et les consommateurs de soins de santé. CaRMS a célébré 50 années en tant que responsable du système de candidature, de sélection et de jumelage en 2020, et nous pouvons vous dire que cette flexibilité n'est pas nouvelle — il s'agit seulement du test le plus récent du système. Au cours des cinq dernières décennies, le système a subi plusieurs modifications en réponse à un paysage politique, éducatif et technologique en évolution constante. Vous pouvez en lire davantage au sujet de ces changements historiques dans [un article que nous avons rédigé pour le *Canadian Medical Education Journal \(CMEJ\)*](#) plutôt cette année. Une chose que nous vous promettons ne changera jamais est l'engagement de CaRMS à travailler avec nos clients et nos intervenants pour assurer que le système que nous gérons continue d'évoluer pour relever les défis et exploiter les occasions des années à venir.

Au nom de toute l'équipe de CaRMS, j'aimerais vous remercier pour le privilège de travailler avec vous tout au long de notre 50^e année de soutien et de service envers la collectivité de l'enseignement médical. Nous avons hâte de célébrer avec vous une autre date importante en 2021 — le 50^e anniversaire du premier jumelage de résidents de CaRMS en 1971.



Pendant une année marquée par l'imprévisibilité et des défis inattendus, nous avons pu célébrer cette étape importante en faisant ce que nous faisons de mieux — soutenir nos clients et nos intervenants.

**MESSAGE DE LA PART DU PRÉSIDENT
DU CONSEIL D'ADMINISTRATION,**

Dr. Eric Peters

En 2020, CaRMS a marqué 50 années au service de la collectivité de l'enseignement médical au Canada. Pendant une année marquée par l'imprévisibilité et des défis inattendus, je suis fier de dire que nous avons pu célébrer cette étape importante en faisant ce que nous faisons de mieux — soutenir nos clients et nos intervenants.

La capacité de l'organisation de naviguer l'incertitude et de surmonter les obstacles que nous avons rencontrés cette année est attribuable, dans une grande mesure, à la direction d'un conseil d'administration qui est pleinement engagé, bien informé et passionné pour notre travail. La gestion financière prudente et la planification d'urgence ont assuré que CaRMS était bien positionné pour offrir de la stabilité, du soutien et des solutions à nos clients, nos intervenants et nos partenaires alors qu'ils s'adaptent aux changements rapides dans notre monde.

L'avantage du modèle unique de gouvernance de CaRMS, qui s'appuie sur l'expertise d'une large base d'intervenants en enseignement médical, est que nous sommes capables d'assurer des contributions de toutes les perspectives dans nos politiques, nos procédures et nos opérations. La gérance de CaRMS en ce qui concerne le jumelage et ses services de soutien est guidée par ces diverses perspectives aux côtés des valeurs fondamentales de sécurité, d'objectivité, d'impartialité et d'équité de l'organisation.

Une des façons que CaRMS utilise pour défendre ces valeurs principales est par l'entremise de la politique concernant les violations du jumelage. Bien que CaRMS possède une politique concernant les violations du jumelage pour

faire respecter les obligations définies dans les contrats de jumelage pour les candidats et les facultés depuis 2005, cette politique a été complètement mise à jour en 2020. Grâce à un comité mixte composé des représentants des organisations d'apprenants et des facultés, nous avons pu assurer que les personnes les plus directement touchées par le processus de violation du jumelage aient un rôle direct dans la formation de son itération actuelle. De nouvelles ressources pédagogiques disponibles sur le [site Web de CaRMS](#) aident à expliquer comment la politique concernant les violations du jumelage protège l'intégrité du jumelage et aider à rendre l'expérience de jumelage de tous une expérience sécuritaire.

Je vous invite à lire le reste de notre rapport annuel pour découvrir d'autres points saillants importants de l'année dernière. Des efforts d'engagement et de sensibilisation pour améliorer l'expérience client de CaRMS à des améliorations technologiques et de processus à nos systèmes et services, l'équipe de CaRMS travaille fort afin d'ajouter de la valeur à chaque domaine de notre mandat.

Au nom du conseil d'administration de CaRMS, je désire remercier sincèrement l'équipe de CaRMS et nos clients et intervenants pour leur travail et leur collaboration au cours de la dernière année. Alors que 2020 tire à sa fin, ma réflexion est positive — notre collectivité a montré qu'elle est forte, unie et résiliente. J'ai hâte de voir ce que nous pouvons accomplir ensemble en 2021.



| À PROPOS DE CARMS

Le Service canadien de jumelage des résidents (CaRMS) est un organisme national indépendant à but non lucratif opérant en vertu du principe de la rémunération des services qui offre un service de candidature et de jumelage équitable, objectif et transparent pour l'enseignement médical à travers le Canada.

CaRMS joue un rôle hautement valorisé dans le soutien et l'amélioration de l'excellence du système d'enseignement des soins médicaux canadien et s'efforce de garantir que tous ses services répondent aux normes les plus élevées en matière de précision, de transparence et d'équité.

BUT FONDAMENTAL

Notre but fondamental est de faciliter la prise de décision de choix de carrière des apprenants en médecine selon la plus grande compatibilité des préférences entre les apprenants et les programmes des facultés de médecine.

MISSION

Notre mission est de jouer le rôle de fournisseur indépendant d'un service de jumelage juste, transparent et équitable axé sur le client pour l'enseignement médical au Canada.

VISION

En tant que partenaire fiable de la collectivité de l'enseignement médical au Canada, notre vision est de fournir un service de jumelage qui répond aux besoins de ses clients et qui soutient le système de santé en répondant aux besoins des Canadiens et des Canadiennes.

VALEURS

CaRMS mènera toutes ses affaires selon les valeurs suivantes : l'équité, l'objectivité, la fiabilité et la transparence.



LA GOUVERNANCE CHEZ CARMS

CaRMS est régi par un conseil d'administration bénévole composé de membres élus ou nommés.

Les organisations membres de CaRMS recommandent la candidature de directeurs, et le Comité de gouvernance de CaRMS prépare la liste des candidats pour les postes vacants du conseil d'administration, qui est présentée au conseil et aux organisations membres aux fins d'approbation.

Une fois élus ou nommés au conseil, les directeurs véhiculent les perspectives uniques de leurs organisations membres ou d'intervenants et agissent en qualité de fiduciaires au nom de CaRMS dans leurs délibérations et leurs décisions.

ORGANISATIONS MEMBRES

- Association des facultés de médecine du Canada (AFMC)
- Association médicale canadienne (AMC)
- Collège des médecins de famille du Canada (CMFC)
- Collège royal des médecins et chirurgiens du Canada (Collège royal)
- Fédération des étudiants et des étudiantes en médecine du Canada (FEMC)
- Fédération des médecins résidents du Québec (FMRQ)
- Fédération des ordres des médecins du Canada (FOMC)
- Fédération médicale étudiante du Québec (FMEQ)
- Médecins résidents du Canada (MRC)
- SoinsSantéCANof Canada (RCPSC)

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Du 1^{er} juin 2019 au 31 mai 2020



Docteur Eric Peters
Directeur par mandat spécial
Président
 Anesthésiologiste
 Hôpital Sainte-Justine, Montréal



Docteure Linda Inkpen
Directrice
Vice-présidente
 Registraire
 College of Physicians and Surgeons
 of Newfoundland and Labrador



Docteur Michael Ertel
Directeur
Trésorier
 Vice-président, médecine et qualité
 BC Interior Health Authority



Monsieur John Gallinger
Chef de la direction
(membre d'office non-votant)
 Service canadien de jumelage des résidents



Docteur Tavis Apramian
Directeur (jusqu'en octobre 2019)
 Étudiant en médecine
 Schulich School of Medicine
 and Dentistry Western University



Monsieur Odell Tan
Directeur (depuis octobre 2019)
 Étudiant en médecine
 College of Medicine University
 of Saskatchewan



Monsieur Samuel Bergeron
Directeur (jusqu'en juin 2019)
 Étudiant en médecine, Faculté de médecine
 Université de Montréal



Madame Roxanne St-Pierre-Alain
Directrice (depuis octobre 2019)
 Étudiante en médecine
 Université Sherbrooke



Docteure Cheryl Holmes
Directrice (depuis octobre 2019)
 Doyenne associée
 Formation de premier cycle
 University of British Columbia



Docteur Terry Colbourne
Directeur
 Résident en médecine, médecine interne
 University of Manitoba



Docteur Olivier Fortin
Directeur
 Résident en médecine,
 neurologie pédiatrique
 Université McGill



Docteure Céline Leclerc
Directrice
 Professeure agrégée, directrice
 des affaires étudiantes
 Université Laval



CONSEIL D'ADMINISTRATION CONTINU



Docteur Tom McLaughlin

Directeur
Pédiatre
BC Children's Hospital



Docteur Wanda Parsons

Directrice
Professeure agrégée, Unité de médecine
familiale et doyenne adjointe des
admissions, faculté de médecine
Memorial University of Newfoundland



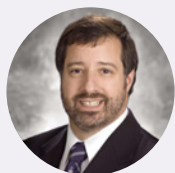
Docteur Kaylynn Purdy

Directrice
Résidente en médecine,
neurologie chez l'adulte
University of Alberta



Docteur Franco Rizzuti

Directeur
Résident en médecine, santé publique
et médecine préventive
University of Calgary



Docteur Jay Rosenfield

Directeur
Vice-doyen, enseignement médical
Schulich School of Medicine and Dentistry
Western University



Docteur Inge Schabort

Directrice par mandat spécial
Professeure agrégée, médecine familiale
McMaster University



Docteur Andrew Warren

Directeur (depuis octobre 2019)
Doyen associé, Formation médicale
postdoctorale
Dalhousie University



COMITÉS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Du 1^{er} juin 2019 au 31 mai 2020

Comité des prix

Docteur Jay Rosenfield	Président du comité
Monsieur John Gallinger	Chef de la direction (<i>membre d'office non-votant</i>)
Docteure Wanda Parsons	Directrice
Docteur Nick Busing	Leader pour la communauté (non-membre du conseil d'administration)
Madame Janet McHugh	Leader pour la communauté (non membre du conseil d'administration)
Monsieur Pierre-Olivier Tremblay	Leader pour les étudiants (non-membre du conseil d'administration (jusqu'en déc. 2019))
Madame Hanene Mankour	Leader pour les étudiants (non-membre du conseil d'administration) (depuis décembre 2019)
Monsieur Eric Zhao	Leader pour les étudiants (non-membre du conseil d'administration)
Docteure Valérie Massey	Leader pour les résidents (non-membre du conseil d'administration)
Docteur Andrew Helt	Leader pour les résidents (non-membre du conseil d'administration) (jusqu'en mai 2020)
Docteur Michael MacGillivray	Leader pour les résidents (non-membre du conseil d'administration) (depuis mai 2020)

Comité exécutif

Docteur Eric Peters	Président du comité et du conseil d'administration
Docteure Linda Inkpen	Vice-présidente du comité
Docteur Michael Ertel	Trésorier
Monsieur John Gallinger	Chef de la direction (<i>membre d'office non-votant</i>)
Docteur Franco Rizzuti	Directeur nommé par la FEMC
Docteur Andrew Warren	Directeur nommé par l'AFMC (depuis octobre 2019)

Comité des finances et de la vérification

Docteur Michael Ertel	Président du comité
Docteur Eric Peters	Président du conseil d'administration (<i>membre d'office non-votant</i>)
Monsieur John Gallinger	Chef de la direction (<i>membre d'office non-votant</i>)
Docteur Franco Rizzuti	Directeur
Docteur Olivier Fortin	Directeur (depuis juillet 2019)
Docteure Cheryl Holmes	Director (from Oct 2019)
Madame Jennifer Sondergaard	Experte en la matière (non-membre du conseil d'administration)

COMITÉS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION CONTINU

Comité de gouvernance

Docteur Terry Colbourne	Président du comité
Docteur Eric Peters	Président du conseil d'administration (<i>membre d'office votant</i>)
Monsieur John Gallinger	Chef de la direction (<i>membre d'office non-votant</i>)
Docteure Linda Inkpen	Directrice
Docteur Tom McLaughlin	Directeur
Docteure Kaylynn Purdy	Directrice
Docteur Andrew Warren	Directeur (depuis octobre 2019)

Comité de la recherche et des données

Docteur Tavis Apramian	Président du comité (jusqu'en octobre 2019)
Docteure Inge Schabort	Présidente du comité (depuis novembre 2019)
Monsieur John Gallinger	Chef de la direction (<i>membre d'office non-votant</i>)
Docteure Céline Leclerc	Directrice
Docteur Franco Rizzuti	Directeur



I RÉTROSPECTIVE DE L'ANNÉE

ENGAGEMENT AVEC LA COLLECTIVITÉ DE L'ENSEIGNEMENT MÉDICAL

Cette année, CaRMS est demeuré engagé à travailler avec nos partenaires, nos clients et nos intervenants. La compréhension de leurs succès, leurs défis et leurs besoins continue d'être la force motrice derrière tout ce que nous faisons.

La pandémie de la COVID-19 a entraîné beaucoup de changements pour la collectivité de l'enseignement médical au cours de 2020 et CaRMS demeure déterminé de soutenir nos clients et nos intervenants alors qu'ils s'adaptent à ces nouvelles réalités. Notre plan de continuité des activités a assuré que CaRMS continue de fournir des opérations de jumelage sans interruption. Par l'entremise de notre participation au sein de comités qui ont façonné le déroulement de l'année, nous avons mis à profit notre expertise et notre plateforme afin de concevoir des solutions pour simplifier les processus de nos clients et nos intervenants, tout en adaptant et en accélérant nos propres processus.

Par l'entremise du comité de jumelage des résidents de l'AFMC et plusieurs sous-comités, CaRMS a collaboré au développement d'un calendrier compressé pour le jumelage R-1 de 2021 afin d'assurer que les dates repères importantes puissent être atteintes. Nous avons travaillé avec les intervenants pour établir des améliorations dans les processus et la technologie pour aider les clients dans leurs efforts de travail dans une nouvelle réalité.

CaRMS a introduit une nouvelle [politique concernant les violations du jumelage \(PVJ\)](#) pour tous les jumelages du cycle de 2021. La politique offre plus de clarté en ce qui concerne le processus concernant les violations et décrit le processus de signalement, d'examen et d'appel. CaRMS a également créé de nouvelles ressources pédagogiques pour appuyer la politique, incluant une série de courtes vidéos animées présentant des études de cas mettant en valeur les types de violations les plus communs pour les candidats et les facultés, des foires aux questions et d'autres ressources clés et renseignements importants dans une trousse téléchargeable.

Après de nombreuses discussions et consultations, CaRMS a entrepris de rendre le NIMC un champ obligatoire dans la candidature de CaRMS en ligne à compter de l'année de jumelage de 2021. CaRMS respecte les droits de propriété des candidats en ce qui concerne leurs données et la protection de ces droits demeure inscrite dans nos processus clairs et transparents de consentement.

CaRMS continue de travailler étroitement avec notre groupe de clients en médecine familiale, se réunissant régulièrement afin de discuter des options et des occasions pour un processus de sélection amélioré. Le résultat de nos efforts a produit une série de mesures précises à court terme pour répondre aux lacunes d'efficacité pour les programmes en médecine familiale.

AMÉLIORATION DE L'EXPÉRIENCE CLIENT

La COVID-19 a eu une incidence sur tous nos groupes de clients de façons différentes et profondes, changeant fondamentalement certains processus critiques pour certains. Une chose que la COVID-19 n'a pas changée est l'engagement de CaRMS envers l'amélioration continue de notre plateforme et de nos services en ligne. Au cours de 2020, CaRMS a travaillé activement avec nos clients afin de déterminer des occasions et de mieux comprendre leurs besoins relatifs à notre système et nos services.

Certaines améliorations que nous avons introduites pour le début du cycle de 2021 incluent la gestion des administrateurs de programmes pour les bureaux de FMPD et les directeurs de programmes, un processus d'inscription simplifié pour les candidats, un processus de traduction simplifié et une protection automatisée contre les virus pour les documents téléversés dans CaRMS en ligne. Nous avons également travaillé avec nos clients afin d'introduire de nouvelles technologies qui permettent aux facultés et aux parties tiers de partager plus facilement de l'information et des documents avec CaRMS. Finalement, nous avons travaillé avec les organisations provinciales afin de normaliser les critères d'admissibilité provinciaux affichés sur le site Web carms.ca pour permettre aux candidats de comprendre et de comparer plus facilement les exigences à travers les différentes provinces.

CaRMS a lancé un nouveau module d'avis du statut d'invitation en entrevue dans CaRMS en ligne, offrant aux candidats un statut clair d'invitation en entrevue et une « source de vérité » pendant cette période difficile. Alors que le système a atteint son objectif de réduire le risque et l'incertitude, il a également fourni des données précieuses concernant les invitations en entrevue. [Cliquez ici](#) pour accéder aux données concernant les invitations en entrevue pour le jumelage R-1, JSM et MF/MU de 2020.

Dans le but de soutenir les principes des pratiques exemplaires en matière de demande et de sélection (PEDS), CaRMS a également apporté des améliorations au gabarit des descriptions de programmes dans CaRMS en ligne. Ces améliorations offrent une clarté et une compréhension accrues pour les candidats concernant les critères de sélection des programmes. Les données concernant les PEDS seront disponibles au début de 2021.

Nous continuerons de travailler avec les clients et les intervenants afin d'identifier des moyens par lesquels nos produits et nos services peuvent améliorer et optimiser leur travail.

MAINTENIR LES COÛTS AUSSI BAS QUE POSSIBLE

Les frais pour les candidats sont restés inchangés en 2020. Ceci fait suite à des réductions de deux pour cent des frais pour les jumelages R-1 de 2018, 2019 et 2020 et un gel des frais introduit en 2017. Au cours des dernières années, nous avons également augmenté le nombre de candidatures incluses dans les frais de participation du jumelage R-1 de quatre à neuf, en réponse à une tendance à la hausse du nombre moyen de candidatures aux programmes soumises par les diplômés canadiens en médecine. Ces changements de frais reflètent notre engagement continu envers le rapport qualité-prix et la gestion financière responsable. CaRMS est engagé à offrir un service et une valeur exceptionnels à nos clients tout en assurant la durabilité du jumelage dans l'avenir.

FAITS SAILLANTS DES JUMELAGES DE 2020

JUMELAGE PRINCIPAL R-1

◆ 3 341 candidats jumelés ◆



2 895 diplômés canadiens en médecine (DCM)

La majorité (81,7 %) a été acceptée dans un de leurs trois premiers choix classés.

418 diplômés hors Canada et États-Unis en médecine (DHCEU)

28 diplômés américains en médecine (DAM)

INTÉRÊT CONTINU POUR LA MÉDECINE FAMILIALE

32,4 % des DCM ont choisi la médecine familiale comme discipline de premier choix.



JUMELAGE DE MÉDECINE FAMILIALE/ MÉDECINE D'URGENCE

Récemment renommé le jumelage de médecine familiale/compétences avancées



145
candidats jumelés

avec

217
participants

JUMELAGE DES SPÉCIALITÉS MÉDICALES

498
candidats jumelés lors du premier et du deuxième tour

94,7%
ont été jumelés à leur discipline de premier choix



◆ **Choix de carrière la plus populaire :** médecine interne générale ◆

DONNÉES DE PREMIÈRE ANNÉE CONCERNANT LES INVITATIONS EN ENTREVUE

Pour le cycle de jumelage de 2020, CaRMS a introduit une nouvelle fonction dans CaRMS en ligne qui permet aux facultés d'indiquer si les candidats recevraient ou non une invitation en entrevue. Pour chaque candidature soumise, le candidat reçoit un avis interne de la part du programme indiquant s'il a été sélectionné pour une entrevue. [Données de première année concernant les invitations en entrevue pour les jumelages R-1, JSM et MF/MU de 2020.](#)

DÉCLARATION DES SOURCES ET UTILISATIONS DES REVENUES

À compter du 31 mai 2020

SOURCES DE REVENUS		2019-2020	UTILISATION DES REVENUS		2019-2020
Frais de jumelage R-1 (DHCEU)	\$	1,585,682	Dépenses		
Frais de jumelage R-1 (DCM)	\$	2,182,587	Salaires et avantages sociaux	\$	(4,929,211)
Frais des établissements	\$	1,201,047	Maintenance, soutien et développement du processus de candidature et de jumelage	\$	(398,283)
Jumelages avancés (candidats)	\$	374,297	Loyer et autres dépenses liées à l'édifice	\$	(259,016)
Services accessoires	\$	129,289	Service de traduction	\$	(139,155)
Service de traduction	\$	209,261	Frais de transaction (jumelage)	\$	(159,990)
Intérêts sur les placements	\$	152,782	Déplacements	\$	(55,107)
Admissions	\$	144,050	Communications	\$	(61,970)
Frais pour l'ERAS	\$	7,397	Frais de bureau	\$	(72,778)
			Honoraires professionnels	\$	(47,503)
			Gouvernance	\$	(33,353)
			Intérêts et frais bancaires	\$	(11,877)
			Frais de courtage	\$	(50,257)
			Comité consultatif sur le milieu de travail	\$	(15,000)
			50 ^e anniversaire	\$	(1,188)
			Dépenses liées à la technologie de l'information	\$	(464,729)
					\$ (6,699,417)
		\$ 5,986,392	Changements aux fonds de roulement autre que les		\$ 129,049 ¹
			Activités d'investissement		
			Ajouts aux réserves	\$	-
			Retraits aux réserves	\$	403,566
			Acquisition d'immobilisations corporelles		
			Matériel informatiques	\$	(44,218)
			Infrastructures des TI	\$	(122,233)
			Total d'acquisition d'immobilisation corporelles		\$ (166,450)
			Activité de financement		
			Paiement au titre des contrats de location-acquisition	\$	(70,623)
Sources de revenus		\$ 5,986,392	Utilisation des revenus		\$ (6,403,875)
Augmentation/baisse nette de la trésorerie ou équivalent monétaire					\$ (417,483)

¹ Débiteurs, charges payées d'avance, comptes créditeurs, charges à payer et produits reportés

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR L'ÉTAT FINANCIER RÉSUMÉ

Aux membres du Service canadien de jumelage des résidents

Opinion

L'état financier résumé ci-joint, qui comprend l'état des sources de revenu et utilisation pour l'exercice clos le 31 mai 2020, ainsi que la note connexe, sont tirés des états financiers audités du Service canadien de jumelage des résidents (CaRMS) pour l'exercice clos le 31 mai 2020.

À notre avis, l'état financier résumé tirés des états financiers audités du Service canadien de jumelage des résidents (CaRMS) pour l'exercice clos le 31 mai 2020 constituent un résumé fidèle de ces états financiers audités sur la base des critères décrit à la note connexe.

État financier résumé

L'état financier résumé ne contiennent pas toutes les informations requises par les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif. La lecture de l'état financier résumé et du rapport de l'auditeur sur ceux-ci ne saurait par conséquent se substituer à la lecture des états financiers audités du Service canadien de jumelage des résidents et du rapport de l'auditeur sur ces derniers.

Les états financiers audités et notre rapport sur ces états

Nous avons exprimé une opinion non modifiée sur les états financiers audités dans notre rapport daté du 2 octobre 2020.

Responsabilité de la direction à l'égard de l'état financier résumé

La direction est responsable de la préparation des états financiers résumés sur la base des critères décrit à la note connexe.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion indiquant si l'état financier résumé constitue un résumé fidèle des états financiers audités, sur la base des procédures que nous avons mises en œuvre conformément à la Norme canadienne d'audit (NCA) 810, « Missions visant la délivrance d'un rapport sur des états financiers résumés ».

WELCH LLP

Comptables professionnels agréés
Experts-comptables autorisés
Ottawa, Ontario
Le 2 octobre 2020

Note : L'information qui a été choisie par la direction pour être présentée dans l'état financier résumé est celle qui fut identifiée comme étant l'information la plus pertinente et utile à être comprise dans le rapport annuel de CaRMS.

